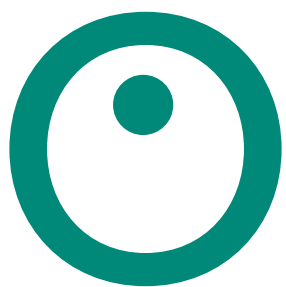




Travel Sax

取扱説明書

製品の使用前に、この取扱説明書を注意深く読んでください。お読みになった後は大切に保管してください。



特別メッセージセクション

本製品は充電式バッテリーを使用しています。マニュアルに記載されているもの、またはOdisei Musicが推奨するもの以外の電源またはアダプターに接続しないでください。

同梱付属品のみを使用してください。また、既製のものを使用する場合は、仕様が公式のものと同等であることを確認してください。

重要：トラベル サックスの本体を開いたり、分解したりしないでください。技術的な問題がある場合は、その詳細をOdisei Musicにお問い合わせください。

仕様の変更に対する条件：

このマニュアルに含まれる内容は、印刷時点で正しいとみなされたものです。ただし、Odisei Musicは、更新またはユーザーに時前に通知することなく、既存のユニットの仕様を変更または修正する権利を留保しています。

本製品は、アンプとヘッドフォンまたはスピーカーを備えており、永久的な聴力障害を引き起こす音域を生成する可能性があります。大音量または不快なレベルで長時間操作しないでください。難聴や耳鳴りが発生した場合は、専門医に相談してください。

重要：音量が高いほど、損傷の発生が早まります。

環境保護への取り組み：

Odisei Musicは、ユーザーの安全と地球環境に優しい製品の生産に努めています。当社は本製品とその製造方法が環境保全の基準に達成するよう心がけております。この法および法の精神の両方を守り、以下のことに注意してください。

バッテリーについて

本製品は、小さなりチウムイオン電池を使用しています。

廃棄について

本製品が修理不可能なほど損傷した場合、または何らかの理由で耐用年数が終了したとみなされる場合、鉛・バッテリー・プラスチックなどを含む製品の廃棄に関しては、それぞれの自治体の規制を遵守してください。販売先への問い合わせが不可能な場合、Odisei Musicに直接ご連絡ください。

製造番号の位置：

製造番号は、楽器本体の低音キーの下方にあります。

安全上のご注意

ご使用の前に「安全上のご注意」をよくお読みください。

* この説明書を大切に保管してください。



警告

この項目は、感電・ショート・けが・火災などの危険や死亡または重傷の発生が想定される内容を示します。この警告事項には以下のものを含みますが、これらに限定されません。

- 修理技術者以外の人は、絶対に分解・修理・改造はおこなわないで下さい。この製品には修理が出来ない部品があります。故障と思われるときは、Odisei Musicに点検修理をご相談ください。
- 雨の中または湿った場所で本機を使用したり、水漏れの可能性があるものと一緒に保管しないでください。
- 指定されたPA-3BまたはOdisei Musicのお勧めアダプターのみをご使用下さい。指定外のアダプターは、損傷・発熱の原因になります。
- 本機を清掃する時は、必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。濡れた手で電源プラグを抜き差ししないで下さい。
- 電源コードの汚れやほこりを取り、常に清潔に保って下さい。



注意

お使いになる人や他の人々への危害や財産への損害を未然に防ぐため、この注意事項を読み必ずお守りください。この注意事項には以下のものが含まれますが、これらに限定されません。

- 電源コードを傷付けたり、破損させたり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったりしないで下さい。また、重い物をのせたり、挟み込んだりしないで下さい。故障の原因になります。つまづいて怪我をしないように、人の通る場所・踏み易い場所に置かないで下さい。
- 電源コードを引き抜かず、必ず電源プラグを持って引き抜いてください。
- 極寒の環境下、または自動車の中や直射日光のあたる場所・火のそばなど過酷な温度の環境下にはさらさないでください。振動を与えたり、ゴミやほこりが付着しないようにご注意下さい。故障の原因になります。
- 電源コードを付けたまま本機を移動しないで下さい。

●本機の清掃には、Odisei Music のクリーンークロス、または乾燥した柔らかい布をご使用下さい。塗料・シンナー・ベンジン・液体クリーナーなどの化学製品のついたものは使わないでください。また、本体の変色の原因になるビニールやプラスチック製のシールやテープなどを着けないで下さい。

●本機の上に重い物を置かないで下さい。または、ボタン・キー・コネクターを強く押さないで下さい。

●長時間の使用や大音量での使用はさけてください。聴力障害などの原因となることがあります。耳に異常音を感じたり、聞きづらい症状が出た場合はお医者さんに相談して下さい。

●使用時以外は本機の電源を切ってください。

●本機は防水ではありません。水や液体との接触はしないでください。

Odisei Musicは、本書に記載の内容と異なる使い方や目的のために使用して生じた損害について一切責任は負いません。

日本電波法規制情報

機器には、電波法に基づく技術標準適合認定を受けた特定の無線機器が装備されています。

このホストデバイスには、TELEC認定のBluetoothモジュールが含まれています。

o技術規制適合マークおよび認証番号付きの**Raytac MDBT40**トランシーバー:



204-420020

このデバイスには、2017規格**IEC 62133-2:2017**に準拠したLi-Poバッテリーが含まれています

もくじ

10	機能
12	パーツリスト
13	使い方
16	メンテナンス
17	トラブル
18	仕様
19	その他
20	お問い合わせ先
21	保証条件

TRAVEL SAX

これはトラベル サックス を使用するために必要な最低限の情報が書かれた取扱説明書です。トラベル サックスは世界で最も小さい軽量サックスです。

トラベル サックス は高度なパフォーマンスとプレイアビリティを持つ Midi ウィンドコントローラーを搭載しています。

この小さいMidi コントローラーはスマホやコンピューターで操作できます。

サクソフォンの標準マウスピースを使い、従来のサクソフォンと同じキーの位置や力加減を実現しました。

今から周りに迷惑をかけずに、いつでも、どこでも、思う存分サックスの練習ができ、より早いスキルアップが望めます。

アップルストアまたはグーグルストアでトラベルサックス アプリを無償でダウンロードできます。

アプリを使ってより早くより簡単に練習ができます。



機能

トラベル サックス は世界で一番小さい軽量サクソフォンです。他の電子サクソフォンとの違いとは…

デザイン

優秀なパフォーマンスとプレイアビリティの電子サクソフォンです。全ての20のキーは、標準サクソフォンのキーの位置と力加減が再現できるように設計されており、快適な演奏が可能になっています。

接続性

トラベル サックスはBluetoothとUSBケーブルを使って、携帯やコンピューターに接続できます。イヤホンを使用すれば、音が漏れることなく静かに練習できます。

トラベル サックスのアプリ

トラベル サックスはアプリ上でスワイプするだけで色々な種類のサクソフォンを演奏することができます。また、リバーブ、ディレイなどの様々な効果も付け加えられます。

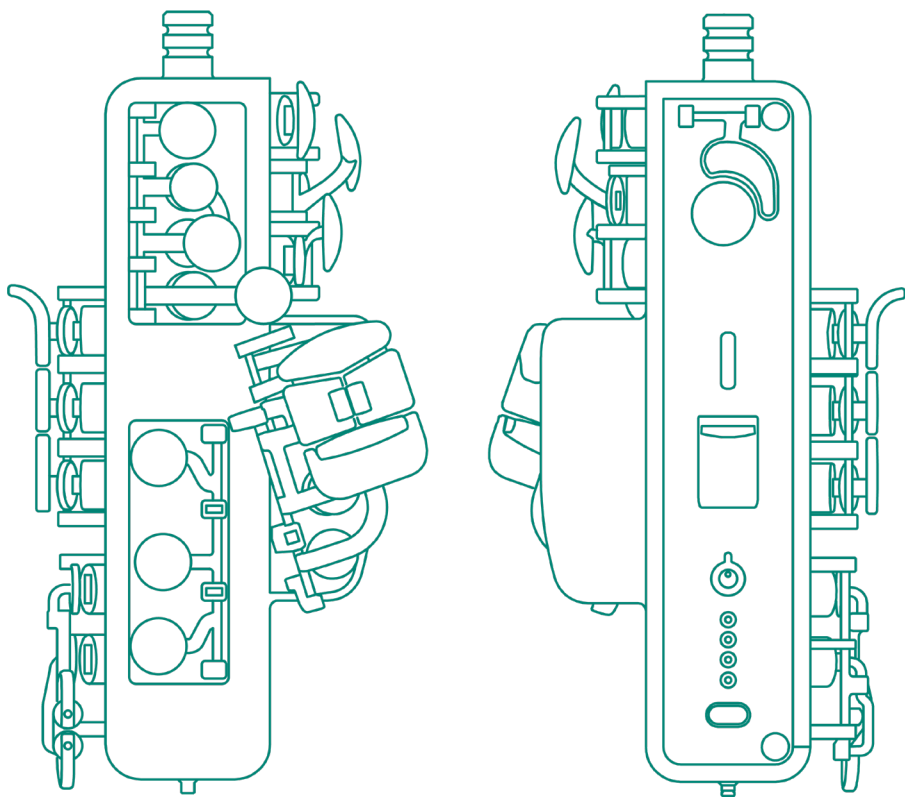
マウスピースのアダプター

トラベル サックス は普通のアルト用マウスピースを使用するように設計されています。しかし、ソプラノ・テノール・バリトンの三つのアダプターも付属しています。

表現力

高性能ウインドセンサーは精度が良く、音速・音量をフルコントロールでき、よりナチュラルかつスムーズな反応が実現できます。





パーツリスト

トラベル サックスのパッケージを開封後、必ず下記パーツが入っているかご確認ください。

トラベル サックス ケース

トラベル サックスを保護し、同時に すべてのアクセサリを安全に収納できる頑丈なケース。

トラベル サックス

いつでも、どこでも練習できる電子サクソフォン。

アルト用マウスピース

標準アルトサクソフォンのマウスピースとリード が含まれています。このマウスピースは アダプター なしで使用できます。

三つのマウスピースアダプター

三つの異なるマウスピース(ソプラノ、テノール、バリトン) を使用するための アダプター。

USB-C ケーブル

バッテリーがなくならないよう、トラベル サックスを常に充電してください。また、USB-Cケーブルをデバイスに直接接続することより、充電時間を待たずに使用することも可能です。

クリーナークロス

ご使用後、トラベル サックスのほこりや唾液を拭き取り常に清潔に保つことを忘れないでください。

付属品バッグ

全ての付属品をこのバッグに安全に保管してください。



使い方

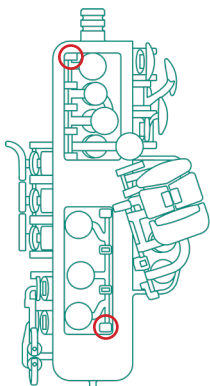
ここに、トラベル サックス の使用・設定方法をまとめました。
開始ビデオを再生するために、ホームページ(www.odiseimusic.com/get-started)で、または携帯でQRコードを読み取ってください。

1. トラベル サックス アプリ

アップルスストアまたはグーグルストアから無償でダウンロード
できます。



2. トラベルサックスの取得



トラベルサックスをケースから取り
出すには、写真に示されているキー
パールを慎重につかんで下さい。



3. 電源



電源ボタンを押すと、トラベル
サックスの電源が入ります。電源
を切るためには、電源ボタンを二
回押してください。

一回- 電源を入れる

二回- 電源を切る

4. ブルートゥース接続



トラベル サックス のブルート
ゥースはいつもオンになっていま
す。デバイスのペアリングのため
に、アプリ内のメインページに入
り、ブルートゥースのアイコンをタ
ッチしてください。

5. マウスピースのポジション



リードを少し下方向に動かす
ことによって、吹く際に生じる
音を避けることができます。容
易なポジションの為、または、
スムーズな接続の為にトラベ
ル サックスのリングに潤
滑油またはオイルを差すこと
をお勧めします。



6. マウスピースのアダプター(オプション)



アルト用マウスピースを使用しない方は、お持ちのマウスピースのアダプターをクリック音が鳴るまで回しながら、トラベル サックスに装着してください。その後、マウスピースを軽く回しながらアダプターに付けて下さい。

7. トラベル サックス アプリを使う



アプリ内のメインページで右左にスワイプしてサクソフォンを選べます。色々な効果を使ってよりリアルな演奏ができます。

8. トラベル サックスの充電方法



トラベル サックスを充電するには、USB-Cケーブルを電源ボタンの下方にあるコネクターに差し込んでください。LEDライトの点滅で充電の有無を確認してください。



メンテナンス

この製品は長く、簡単に使えるように設計されています。しかし、常に良好な状態に保てるように、定期的な清掃とメンテナンスが必要です。

- 使用後は、マウスピースを外して、トラベル サックスの中に残った唾液を吹き出してください。
- トラベル サックス を使用しない時は、マウスピースとリードを乾かし清潔にしてください。より良い清掃のために水洗いをし、クリーナークロスで残った水を拭き取ってください。
- 使用後、アダプターやコネクターはきれいになっているのを確認 してください。
- より良い衛生のために、常に中に詰まった唾液をクリーナークロスで拭き取ってください。トラベル サックス本体の唾液が出てくる下の部分も忘れずに拭き取ってください。
- Odisei Music 専用のクリーナークロスでほこりを丁寧に拭き取ってください。



ビデオは、当社のホームページ(www.odiseimusic.com/get-started)に、またはスマートフォンでQRコードを読み取って、観覧することができます。

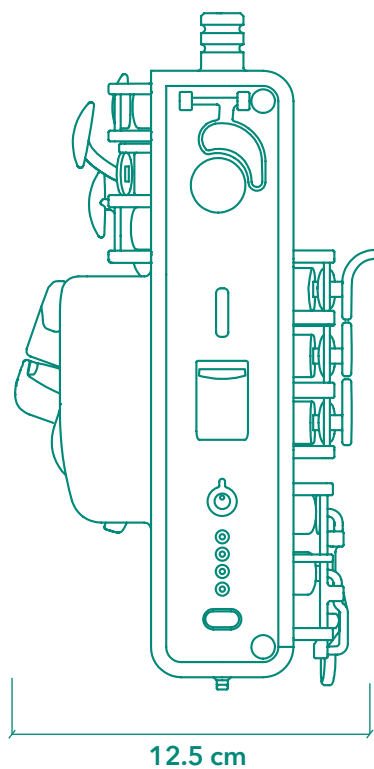
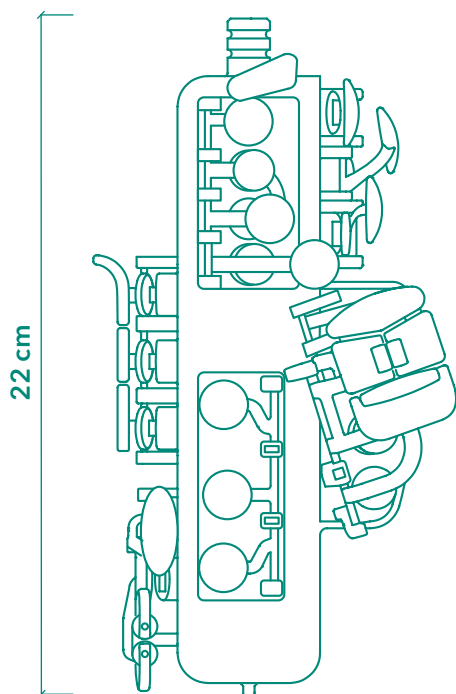
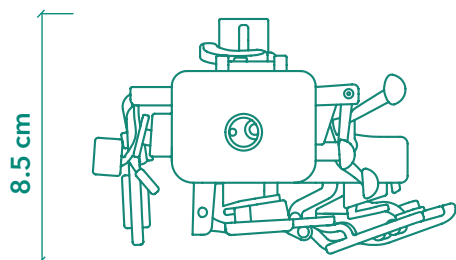


トラブル

問題	原因と修正
バッテリーがない	・ トラベル サックス のバッテリーがなくなった。 ・ 電源コードをつなげてください。 ・ チェックしてください。 ・ 電源が届いているか確認してください。
音が鳴らない	・ トラベル サックス がデバイスにつながっていない。デバイスをUSBケーブルにつなぐ、またはアプリのブルートゥースにつなげてください。 ・ デバイスの音量が低い。 ・ スピーカーの音量、またはご自分のデバイスで調整してください
ブルートゥースをつなげられない	・ 携帯のブルートゥースをオフにした後に再度オンして下さい。 ・ また、デバイスのペアリングを行ってください。 ・ 携帯のブルートゥースがオンになっていることを確認してください。 ・ トラベル サックス とスマホの障害になっている物を取り除き、それぞれの距離が6m以下になっているのを確認してください。
アプリを使用できない	・ アプリにアクセスする時に問題が生じますか。 ・ 携帯とアプリの互換性があるか確認してください。 ・ アプリが新しいバージョンであるか確認してください。



寸法



仕様書

外形寸法

22x12.5x8.5 cm

モデル

TS-01

重量

210 g.

ハードウェアバージョン

v1.0

消費電力

5V (USB Type C)

ソフトウェアバージョン

v1.0

動作時温度

10 °C to 36 °C

動作時湿度

20% to 80%

化学組成

PA12 (ポリアミド)

消費データ

Model: MDBT-40P

2.4GHZ Bluetooth transceiver

TX Max Power: 4 dBm

消費電力

800mAH Li-Po Battery

Input Voltage: 5V (USB Type C)



お問い合わせ先

BASIC INFORMATION

1. メーカー

 odiseimusic

2. 取扱説明書の発行日

2019年6月2日

この製品についてのお取り扱い・お手入れ方法の疑問、技術的な問題や保証などがありましたら、下記へご連絡ください。

ODISEI MUSIC S.L

Camí de Can Ametller, 20, Sant Cugat del Vallés, 08195, España

電話番号 +34 930 250 860

info@odiseimusic.com

www.odiseimusic.com



保証条件

代金返却方針

トラベル サックスの返品は、製品をを購入してから14日間有効です。製品の価格の全額返金をお受けします。全額払い戻しには、製品が購入時と同じ状態で、元の付属品等がすべて揃っている必要があります。

送料はお客様に負担していただきます。

保証

OdiseiMusicは、その製品及び同梱の付属品（製造上の欠陥も含め）を購入日から2年間保証します。コンプライアンス違反が商品発送から6ヶ月以内に明らかになった場合、発送した日付には既に違反があったものとみなします。

下記修理費用は保証の対象外となります。

- トラベル サックスの誤用、極端な条件の影響を受けた場合、誤って使用した場合。

- 製品の不適切な取り扱い。

- 通常の損耗、または事故や乱用による損傷。

- 認可されていない付属品の使用による機能不全。

連絡先

保証の対象である限り、返品および交換の連絡先。

メーカー: Odisei Music

メールアドレス: info@odiseimusic.com

住所: Cami de Can Ametller, 20, Sant Cugat del Valles, 08195, Spain

電話番号: +34 930 250 860





 odiseimusic®

© 2019 Odisei Music S.L. All rights reserved. Travel Sax and the Odisei Music logo are registered trademarks of Odisei Music in the UE and registered in other many countries. Travel Sax is a trademark of Odisei Music. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Odisei Music are under license. Design and specifications subject to change without notice. The Travel Sax may not be authorised for use in some countries.

